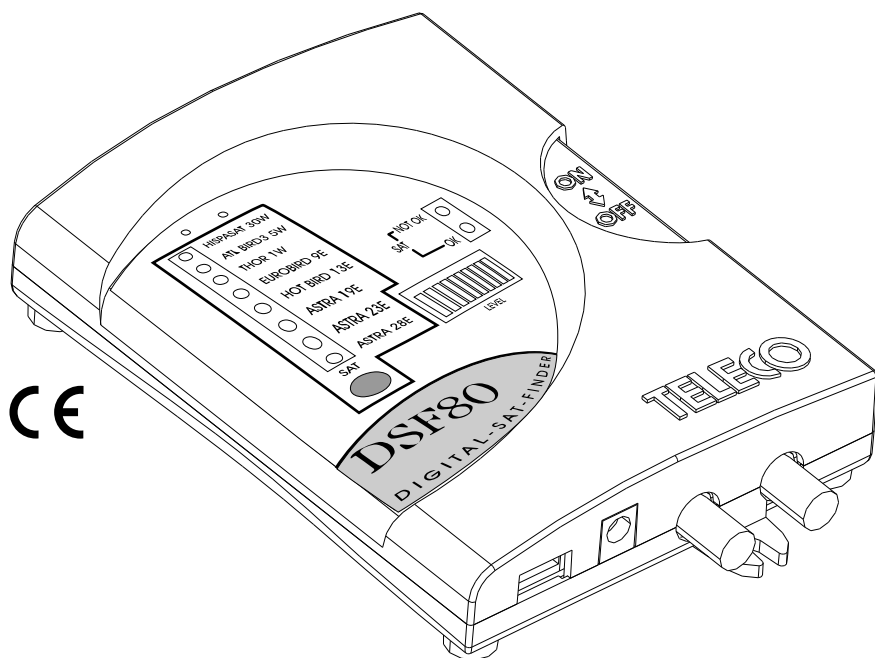
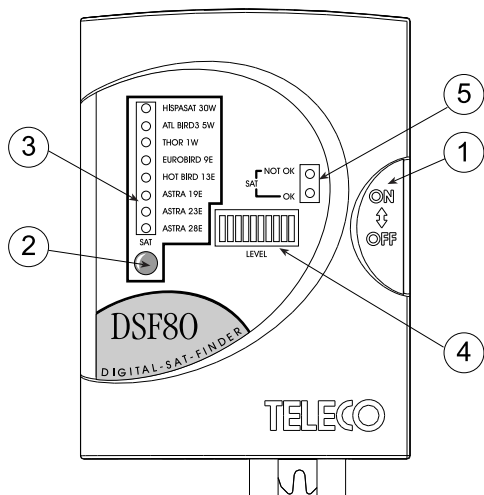


DSF80

LEIDRAAD VOOR DE INSTALLATIE EN GEBRUIKSAANWIJZING



NL

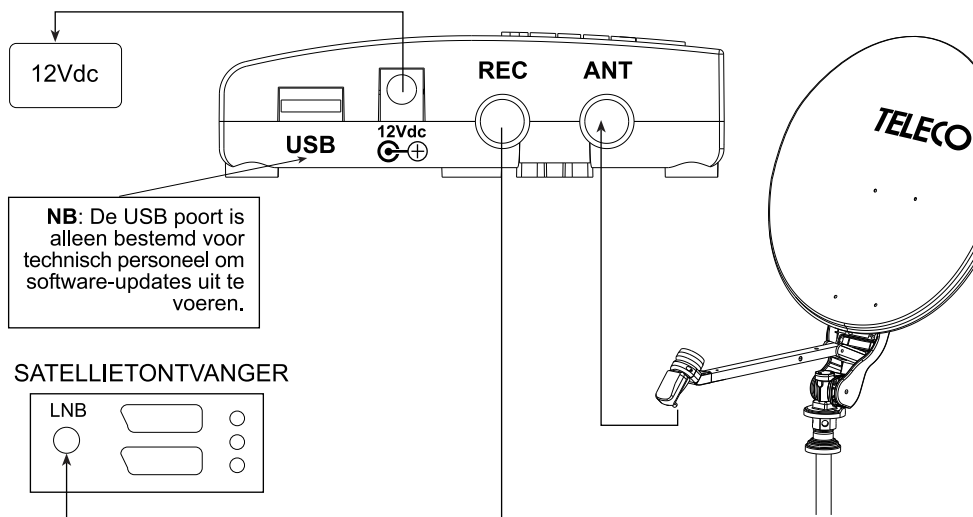


De DSF80 is een instrument voor het snel richten op de gewenste DIGITALE satelliet met een handmatig schotelsysteem. In het geheugen staan de 8 meest gebruikte satellieten in Europa: Astra 28° Oost, Astra 23° Oost, Astra 19° Oost, Hotbird 13° Oost, Eurobird 9° Oost, Thor 1° West, Atlantic Bird 5° West en Hispsat 30° West. Het richtsysteem is uitgerust met geluids- en lichtsignalen om het ontvangen signaal te optimaliseren.

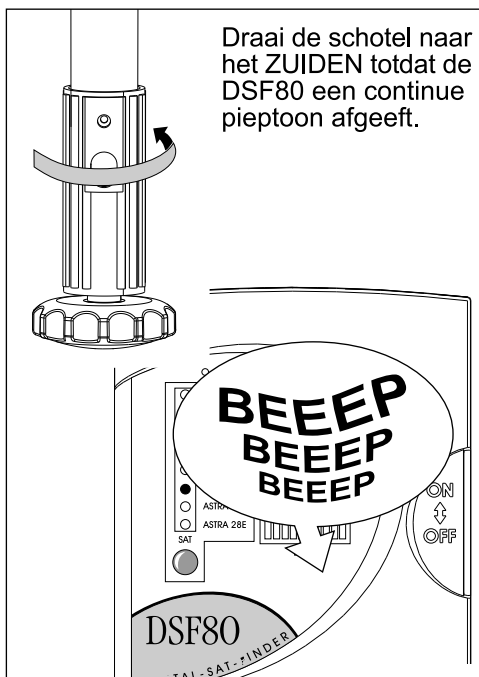
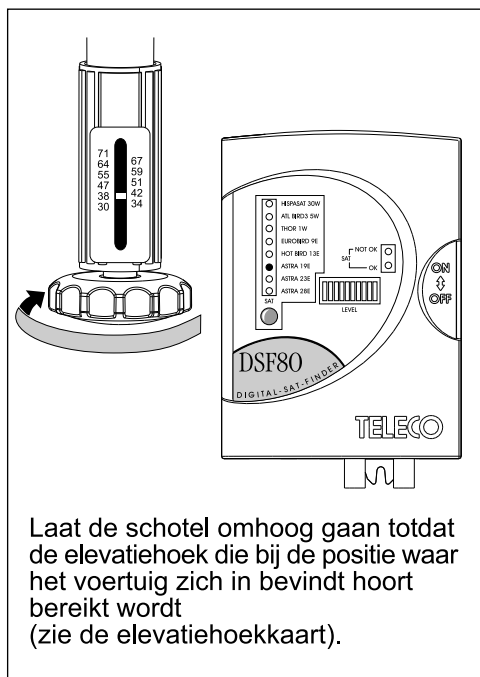
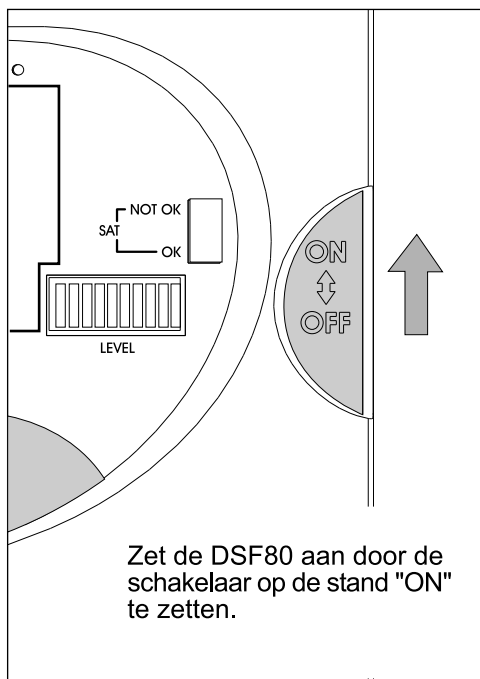
- 1) Aan / Uit schakelaar
- 2) Keuzeknop van de satelliet
- 3) Indicatie van de satelliet waarop gericht is
- 4) Indicatie van het signaalniveau
- 5) Indicatie dat het richten plaatsgevonden heeft

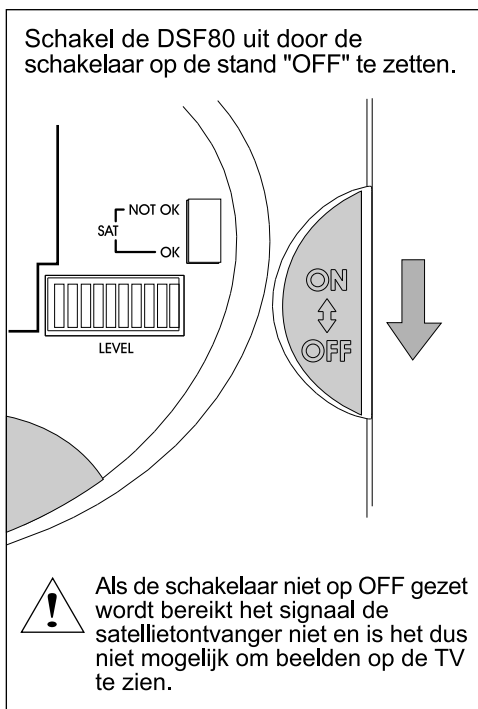
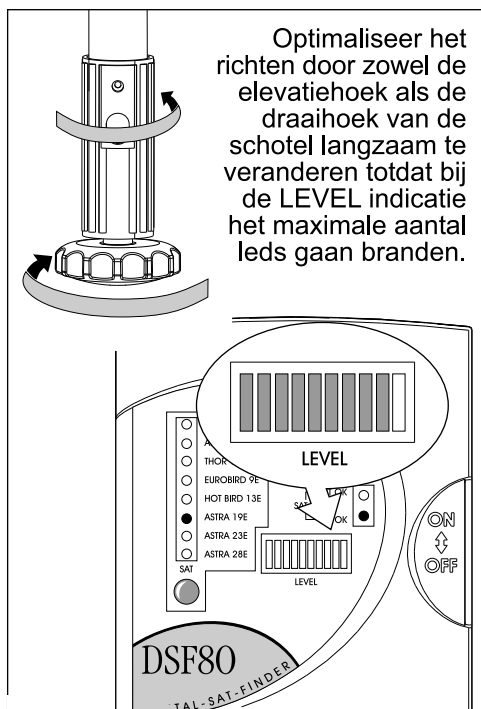
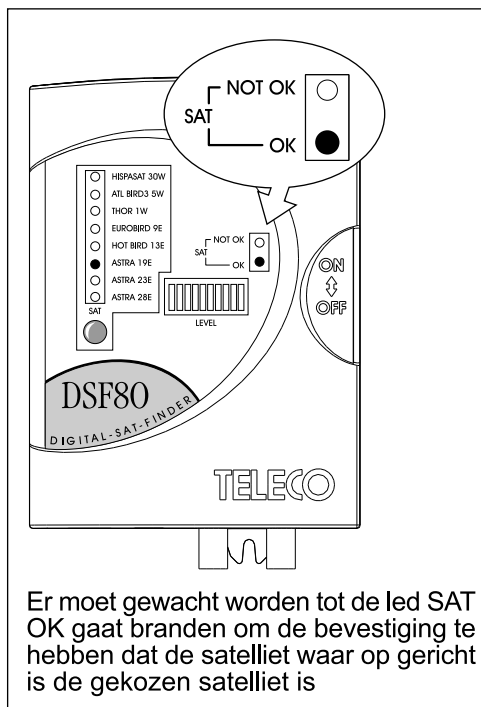
AANSLUITINGEN

- 1) Sluit de coaxkabel die van de LNB van de schotel loopt aan op de connector ANT van het DSF80 systeem.
- 2) Sluit de connector REC van de DSF80 met een andere coaxkabel aan op de connector LNB van uw satellietontvanger.
- 3) Sluit de voedingskabel van 12Vdc aan op de 12Vdc aansluiting van de DSF80. Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op de accu van het voertuig of op een 12Vdc aansluiting.



Gebruiksaanwijzing



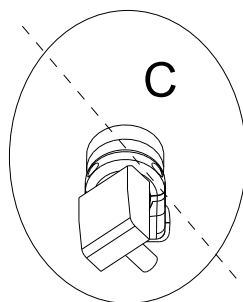
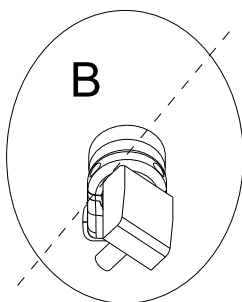
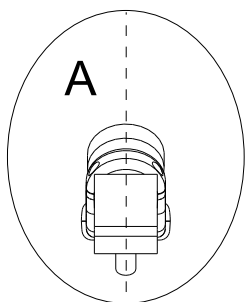


Tips voor een beter zoekresultaat van de satelliet

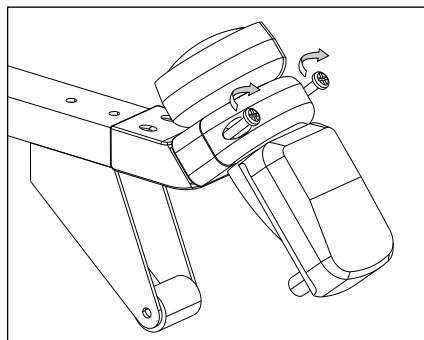
- Alle belangrijkste satellieten zijn naar het ZUIDEN toe gericht. Controleer of er geen obstakels (bomen, gebouwen enz.) in de buurt zijn waardoor de ontvangst van de door de in de richting van het ZUIDEN gerichte satellieten gezonden signalen belemmerd wordt.
- Controleer of de plaats waar u zich bevindt in het ontvangstgebied van de gewenste satelliet ligt (Font Print).
- Als u zich echter in gebieden bevindt die zich erg ver van de omlooppositie van de satelliet af bevinden, dan kan het noodzakelijk zijn om de hoek van de omzetter af te stellen.

Draaien van de LNB voor een optimale ontvangst in uiterste gebieden (Zuid - West of Zuid - Oost) in Europa

Wij wijzen u erop dat de externe omzetter (LNB) alleen in een bepaalde montagestand geplaatst kan worden. Houd deze stand aan. Als u dit niet doet dan kunt u namelijk geen enkel signaal ontvangen. De van tevoren bepaalde montagestand van de LNB is langs de middellijn van de schotel (fig. A) en in deze configuratie werkt het Voyager G3 systeem in de meeste Europese landen op de juiste manier. Als u zich echter in gebieden bevindt die zich erg ver van de omlooppositie van de satelliet af bevinden, dan kan het noodzakelijk zijn om de hoek van de omzetter af te stellen. Met name als u uitzendingen van de satellieten Astra 19° Oost, Astra 28° Oost of Hotbird 13° Oost wilt ontvangen en u zich in Portugal of Marokko bevindt moet de hoek van de omzetter afgesteld worden zoals aangegeven op fig. B, terwijl als u zich in Turkije bevindt de omzetter voor dezelfde satellieten op de positie zoals aangegeven op fig. C geplaatst moet worden.



Plaats	Positie	HotBird 13E	Astra 19E	Astra 28E
Lissabon	B	25°	28°	37°
Casablanca	B	27°	34°	41°
Ankara	C	22°	15°	5°



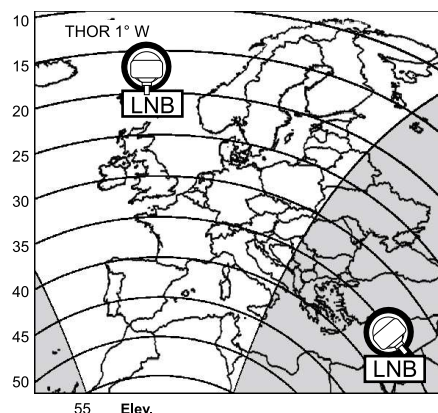
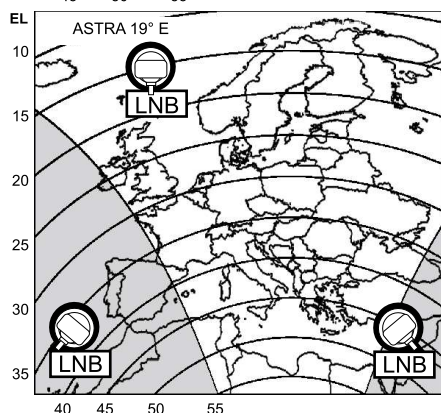
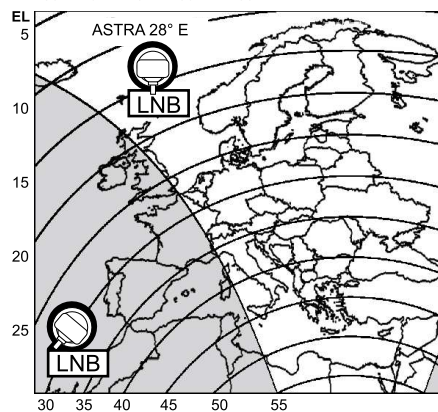
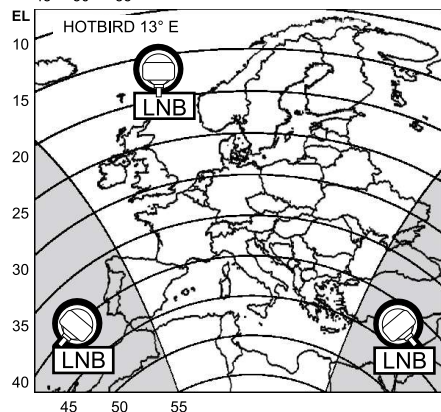
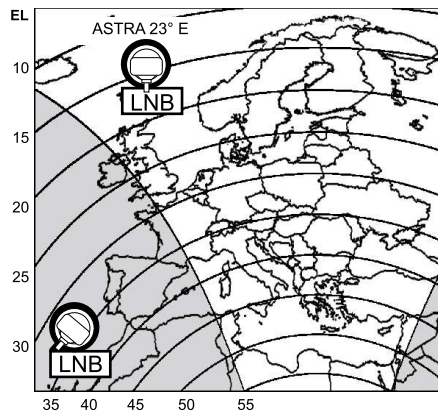
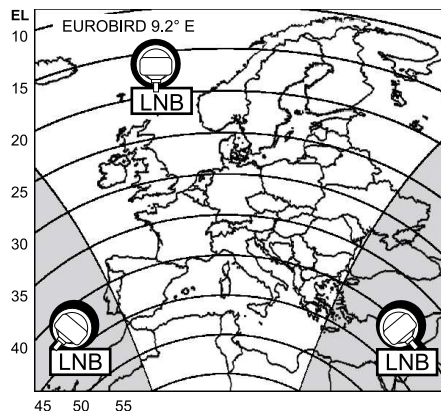
- 1) Draai de schroeven van de borgklem van de LNB los.
- 2) Draai hem met de klok mee (West) of tegen de klok in (Zuid - Oost).
- 3) Zet de LNB weer vast door de schroeven weer vast te draaien.

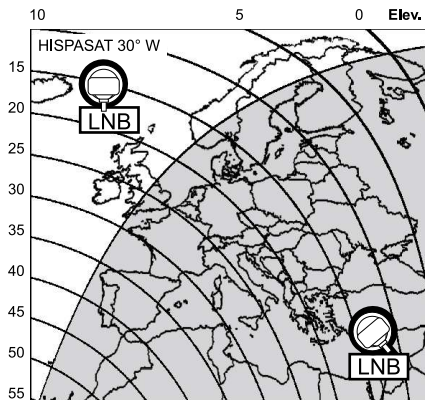
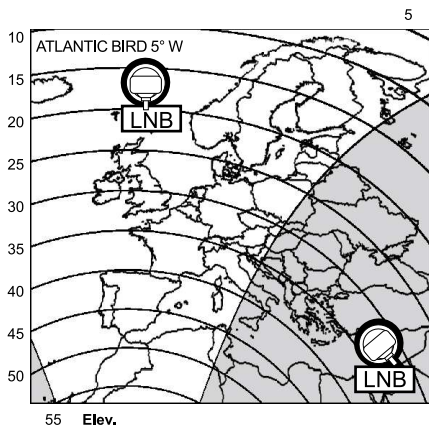
Elevatiehoekkaarten van de schotel

Om de schotel op de gewenste satelliet te richten is het erg belangrijk dat de schotel in de juiste hoek gezet wordt.

Controleer de positie waar u zich bevindt op de kaart en stel daarna de elevatiehoek van de schotel volgens de op de kaart van de gewenste satelliet vastgestelde graden af.

De grijze gedeelten op de verschillende kaarten geven de geografische gebieden aan waarin de LNB afgesteld moet worden.





CONFORMITY CERTIFICAAT

De fabrikant Teleco Spa

Via Majorana nr. 49, 48022 Lugo (RA) Italie

Verklaart hierbij, onder eigen verantwoordelijkheid, dat het volgende produkt:

DSF80

waar dit certificaat naar verwijst, voldoet aan de volgende normeringen:

EN 60065: 2002 - EN 55013: 2001 + A1: 2003 - EN 61000 – 3 - 2: 2000 + A2: 2500
EN 61000 – 3 – 3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005 - EN 55020: 2002 + A2: 2005

Volgens de voorwaarden van de Europese regelgeving 2006/95/EC lage spanning (gewijzigd door 93/68/CEE) en 2004/108/CEE voor aanwezig elektromagnetisme (gewijzigd door 92/31/CEE en 93/68/CEE) van de Europese Raad.

Lugo 01 / 10 / 2010

DE PRESIDENT

Ing. Raul Fabbri

Foto e disegni non contrattuali

Les photos et les dessins ne sont donnés qu'à titre indicatif.

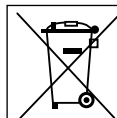
We reserve the right to make technical changes without prior notice

Fotos und Zeichnungen nicht vertraglich.

Foto's en tekeningen niet contractueel

Fotos y planos no indicados en contrato

23 - 01 - 12



RECYCLING:

gooi, om de afvalverwerking van elektrisch en elektronisch afval zoveel mogelijk te beperken, dit apparaat aan het einde van de levensduur niet bij ander ongescheiden afval weg, maar lever het in bij een recyclingcentrum.



ITALY

Via E. Majorana 49
48022 LUGO (RA)
Tel. + 39 0545 25037
Fax. + 39 0545 32064
Tel. Servizio Assistenza
899 899 856

E-mail:

info@telecogroup.com
www.telecogroup.com

IN EUROPE:

GREAT BRITAIN - SCAN TERIEUR LTD
30, The Metro Centre, Tolpits Lane - Watford,
Herts - England - WD18 9XG
Tel. 01923 800353 - Fax 01923 220358
e-mail: info@scan-terieur.com

HOLLAND / BELGIUM - KARMAN TRADING
Lageweg, 54
3849 PE Hierden - Holland
Tel. +31 (0) 341 722450 - Fax +31 (0) 341 722451
e-mail: info@karmantrading.nl
www.karmantrading.nl

FRANCE - TELECO SAS
3, impasse des Iles - ZA La Maladière
07300 St Jean de Muzols - France
Jean-Philippe Bleyes Tél. 02 48 58 03 67 - Fax. 02 48 58 35 85
e-mail: teleco.telair@bleysetd.com
Service Technique France: 06 83 31 44 05

ESPAÑA - NAUCCA CARAVANING S.A.
Polígono Industrial CAN ROQUETA 2
Calle Can Lletget, n° 2 - 08202 Sabadell - Barcelona
Tel. 00 34 937 457 054 - Fax. 00 34 937 254 484
e-mail: comercial@naucca.com

ÖSTERREICH - TELECO GmbH
82041 Deisenhofen - Deutschland
Tel. 0049 8031 98939 - Fax. 0049 8031 98949
telecogmbh@telecogroup.com
www.telecogroup.com

IN DEUTSCHLAND



TELECO GmbH
82041 Deisenhofen
Tel. 08031 98939 - Fax 08031 98949
telecogmbh@telecogroup.com
www.telecogroup.com

VERTRETUNG

ZIMMER
TECHNIK FÜR MOBILE FREIZEIT
Raiffeisenstr. 6 - 64347 Griesheim
Tel. 06155 797873 - Fax 06155 797871
info@zimmer-mobiltechnik.de



SERVICE FÜR TELECO ANLAGEN IN DEUTSCHLAND: 01805/002952
SERVICE FÜR TELECO ANLAGEN IN ÖSTERREICH: 0900949470